



# KÉZIKÖNYV

## Kabin homokfúvó 2201

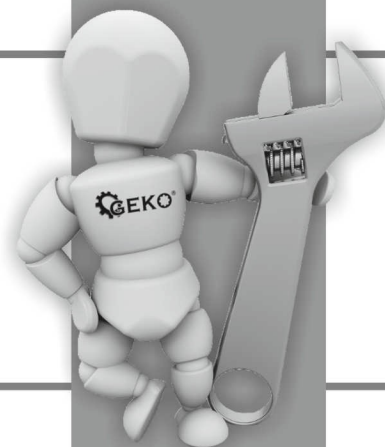
Típus: G02022 Modell: XH-SBC220



A GEKO Sp. z o.o.  
számára  
gyártva Spacerowa 3  
97-500 Radomsko  
[www.geko.pl](http://www.geko.pl)

*Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket a felhasználói utasításokat, mielőtt első alkalommal használná őket. A felhasználó felelőssége, hogy elolvassa a biztonságos használathoz és üzemeltetéshez szükséges összes utasítást, és megértse a berendezés működése során felmerülő kockázatokat.*

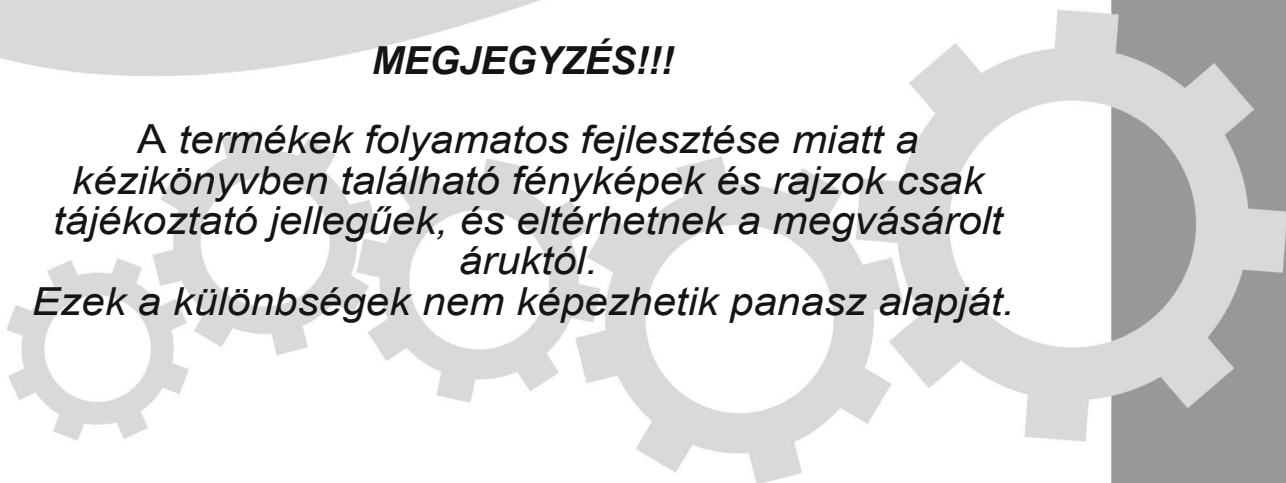




### **MEGJEGYZÉS!!!**

*A termékek folyamatos fejlesztése miatt a kézikönyvben található fényképek és rajzok csak tájékoztató jellegűek, és eltérhetnek a megvásárolt áruktól.*

*Ezek a különbségek nem képezhetik panasz alapját.*



Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és vegye figyelembe a biztonsági figyelmeztetéseket. Használja a homokfúvó fülkéket az utasításoknak és a rendeltetésszerű használatnak megfelelően. Ellenkező esetben sérülés és egyéb tárgyak léphetnek fel, amelyek nem részei a kabinnak. Kérjük, őrizze meg ezeket az utasításokat, hogy bármikor hivatkozhatson rájuk.

### Megjegyzés!

Minden robbantófülke nagynyomású csiszolófúvókát hoz létre. A homokfúvó fülke használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, hogy elkerülje a sérülést vagy a közeli tárgyak megsemmisítését! A homokfúvó fülkét csak száraz csiszolóanyaggal történő tisztításra, polírozásra (csiszolásra) és befejezésre használják. A befejezések a csiszolóanyag méretétől függően változhatnak. Érzékeny területeken használjon minimális légnyomást a karcolások elkerülése érdekében.

## BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

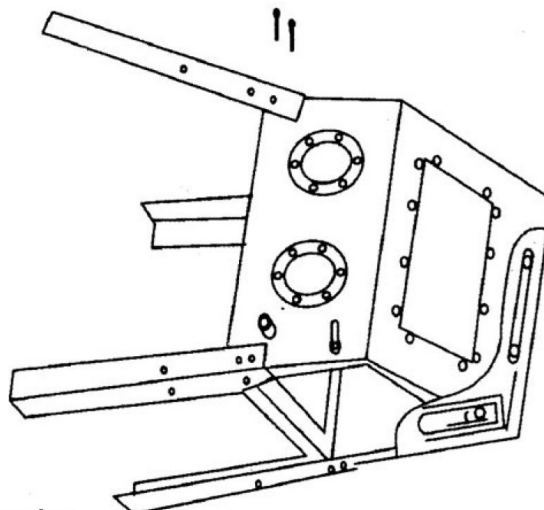
1. TARTSA TISZTÁN A MUNKAHELYET. A rendetlen munkahely növeli a balesetek kockázatát.
2. TARTSA TÁVOL A GYERMEKEKET A MUNKAHELYTŐL. A gyermekek nem használhatják a homokfúvót.
3. MŰKÖDÉS KÖZBEN VÉDŐSZEMÜVEGET KELL VISELNI. A lencséknek 5 mm-esnek kell lenniük vastagságú és edzett üvegből kell készülnie. Ha megszakadnak, azokat 610 x 3,4 mm méretű edzettekre kell cserélni.
4. CSAK FÖLDELT ALJZATOT HASZNÁLJON. 230 V-os aljzat ajánlott.
5. CSERÉLJE KI A KESZTYŰT. A kabinkesztyűk kopásnak vannak kitéve. Sérülés esetén ki kell cserélni őket.
6. MŰKÖDÉS KÖZBEN ZÁRJA BE AZ AJTÓT RETESZELÉSSEL.
7. KÖZBEN HOZZÁAD CSISZOLÓANYAG SZÉTKAPCSOL HOMOKFÚVÓ GÉP TŐL FORRÁS
8. A MAXIMÁLIS ÜZEMI NYOMÁS 125 PSI.

SŰRÍTETT LEVEGŐ. Ezt tömlők, pisztoly vagy egyéb alkatrészek szervizelésekor is használni kell.

## ÖSSZESZERELÉS

### LÁBAK (1. ábra)

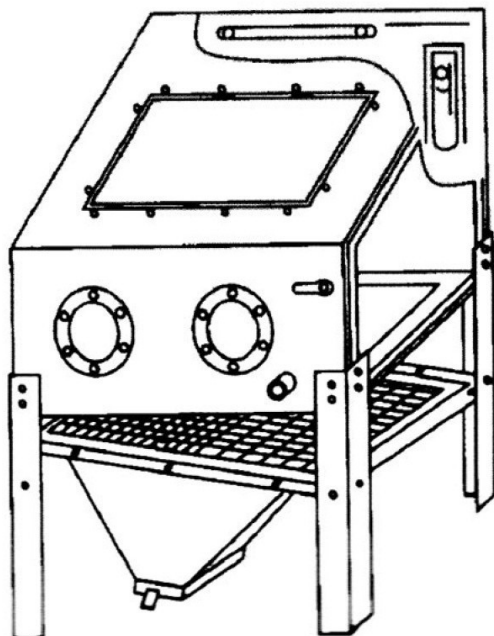
1. Helyezze a kabint a munkaasztal hátuljára.
2. Távolítsa el az M6x12 csavarokat, anyákat, reteszelő alátéteket és alátéteket a mellékelt csavarzsákból.
3. Helyezze az M6x12 csavarokat a lábakon keresztül, és rögzítse a fülkéhez.
4. Helyezze az M6 alátéteket és az M6 reteszelő alátéteket a csavarokra, és kézzel húzza meg az anyával.
5. Ismétlje meg az összes lábával.



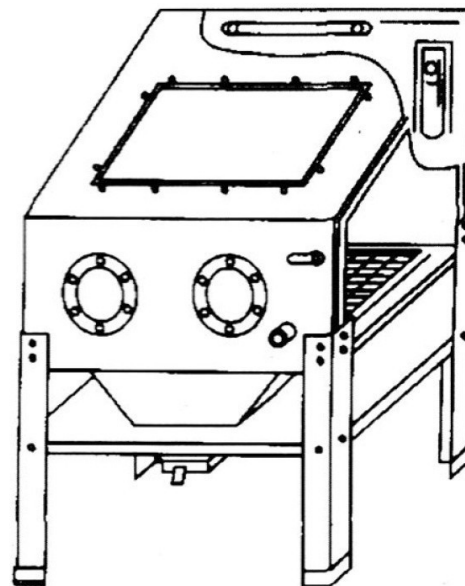
Rysunek 1

### TÖLCSÉR, KERET, HÁLÓ (2. és 3. ábra)

1. Helyezze a kabint függőlegesen.
2. Helyezze a rácsot a tölcsérre.
3. Készítsen elő 4 M6x20 csavart, alátétet és hatszögletű anyát.
4. Helyezze a 4 csavart és alátétet a tölcsérkeret lyukaiba, és rögzítse a kabinhoz.
5. Helyezze az alátéteket a csavarokra és húzza meg az anyákkal.



Rysunek 2



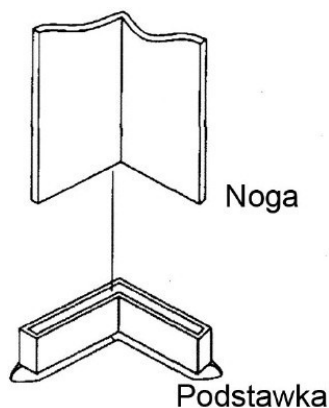
Rysunek 3

### POLCOK (3. ábra)

1. Állítsa függőlegesen a homokfúvót.
2. Távolítsa el a 8 M6x12 csavart, 16 alátétet és 8 hatszögletű anyát a mellékelt csavarzsákból.
3. Helyezze a csavarokat és alátéteket a homokfúvó lábain és polcán található lyukakba. Rögzítse a csavarokat egy másik alátéttel és anyákkal, majd húzza meg.
4. Húzza meg a lábakat, és ellenőrizze, hogy a homokfúvó vízszintes-e.

### ALÁTÉTEK (4. ábra)

A készlethez négy állvány tartozik, amelyeket a homokfúvó lábának aljára kell felszerelni. Ezeket szerszámok használata nélkül kell alkalmazni a lábakra.



Rysunek 4

## ELV

A kompresszor légtömlőjét a homokfúvó furatába helyezik, és a homokfúvó pisztolyhoz csatlakoztatják. A pisztoly 1/4" menetes csatlakozással rendelkezik, amely kompatibilis a legtöbb pneumatikus tömlővel. A kabin szívóvezetéke a pisztolyfejhez csatlakoztatott szifontömlőhöz vezet. Öntsön üvegrészecskéket vagy más csiszolóanyagot a kabinba az oldalsó ajtón keresztül. Helyezze a homokfúvott tárgyat a kabinba, és csukja be az ajtót. Helyezze a kezét kabinkesztyűbe, ragadja meg a fegyvert, és mutasson a tárgyra. Nyomja meg a pisztoly ravaszt, és hagyja, hogy az egyedülálló szifon újrahajtosító rendszer elvégezze a munkát. A rozsa, a festék és a lerakódások gyorsan eltávolíthatók, és a fémek felülete tiszta és érintetlen marad. A csiszolóanyag leesik a fülkébe további felhasználás céljából minden alkalommal, amikor a pisztoly ravaszt meghúzzák. A csiszolóanyag sokszor használható, amíg megsérül és túlságosan porossá válik. A használt csiszolóanyag ártalmatlanításához helyezze az üres dobozt a fülke ajtaja alá. Ezután öntsük bele az új csiszolóanyagot. A keletkező por eltávolítása érdekében elengedhetetlen, hogy a műhelyporszívót egy fém aljzathoz csatlakoztassa. Győződjön meg arról, hogy megfelelő papírszűrő van felszerelve a szokásos porszívószűrőre. Ellenkező esetben por kerülhet a porszívó motorjába, és hibás működést okozhat

## SZOLGÁLTATÁS

5. Az elülső jobb oldalon van egy lyuk a kompresszor légtömlőjéhez.
  6. 3/8" belső átmérőjű huzalt kell használni.
  7. A kábelt a pisztolyfogantyú aljáról kell csatlakoztatni a csatlakozáshoz csavarozással (teflonszalaggal lezárhatja - ne csavarja meg a menetet).
  8. Csukja be az ajtót, és nyomja meg többször a ravaszt a művelet teszteléséhez.
  9. Most hozzáadhatja a csiszolóanyagot.
  10. Adjon hozzá megfelelő csiszolóanyagot az oldalsó ajtón keresztül öntve. Ki kell töltenie a tölcser helyét. Ne öntsön túl sok csiszolóanyagot - optimális a mennyiség 1/2 a munkarács felszíne alatt
- FONTOS!** Használjon megfelelő granulálású csiszolóanyagot a fúvóka eltömődésének elkerülése érdekében.
- Javasoljuk, hogy a csiszolóanyagot egy dupla ablakhálórétegen keresztül szitálja. Ha áthalad a hálón, akkor a fúvókán is áthalad.
11. Elkezdheti a munkát.

## FENNTARTÁS

1. A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő aljzat feszültsége 230V / 50HZ, és alkalmas-e 3-vezetékes kábel csatlakoztatására, valamint hogy megfelelően földelt-e, ellenőrizze, hogy az áramforrás megfelel-e az eszköz követelményeinek. Ha bármilyen kérdése van a készülék csatlakoztatásával vagy problémáival kapcsolatban, kérjük, forduljon villanyszerelőjéhez.
2. Az 5 cmf sebességet 80 psi mellett fenntartani képes kompresszort a fülke jobb oldalán található nyíláson keresztül kell csatlakoztatni. Ne alkalmazza a készülékről több mint 100 psi-vel.
3. Győződjön meg arról, hogy a feldolgozandó anyagot ellátó tömlő megfelelően és szilárdan csatlakozik a pisztolyhoz.
4. A kabin egyszerre legfeljebb 4,5 kg homokot tartalmazhat. A túlzott mennyiségű homok túlterhelheti a gépet, vagy lelassíthatja és csökkentheti a gép minőségét.

Helyezze a feldolgozandó anyagot a kabinba. Mindig csukja le a fedelet, miután az anyagot a kabinba helyezte. A fedél bezárásának elmulasztása súlyos károsodást okozhat a bőrben és a szemben! Tegye a kezét kesztyűbe, fogja meg a fegyvert, és nyomja meg a ravaszt, amely elindítja a homokfúvási folyamatot. Ha a homokfúvás nem indul el, tisztítsa meg a pisztoly pofáját. Homokfúváskor a légáramlásnak folyamatosnak és körkörös mozgásúnak kell lennie. A sugárhajtómű nem lehet túl erős, hogy ne sértse meg az anyagot.

## TISZTÍTÁS

**Megjegyzés!** Minden tisztítás előtt a készüléket ki kell húzni a konnektorból! Bármely homokfúvó berendezés hajlamos az eltömődésre és a kopásra a csiszolóanyag használata következtében. Ezért a csiszolóanyaggal közvetlenül érintkező összes alkatrészt rendszeresen ellenőrizni kell.

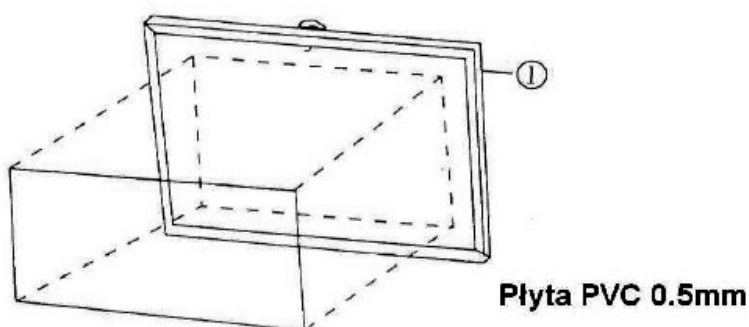
A gép eltömődése nedves csiszolóanyag miatt fordulhat elő. A fúvókát vékony és kemény tárggyal, például fúróval kell eltömíteni. Meg kell szabadulnia a homokfúvó nedves csiszolóanyagától is. Ha a levegőellátó tömlő eltömődött, dugja be a pisztoly fúvókáját úgy, hogy a levegő visszakerüljön a tömlőbe. Ez porfelhőt hozhat létre, ezért előzetesen győződjön meg arról, hogy a fedél biztonságosan le van zárva.

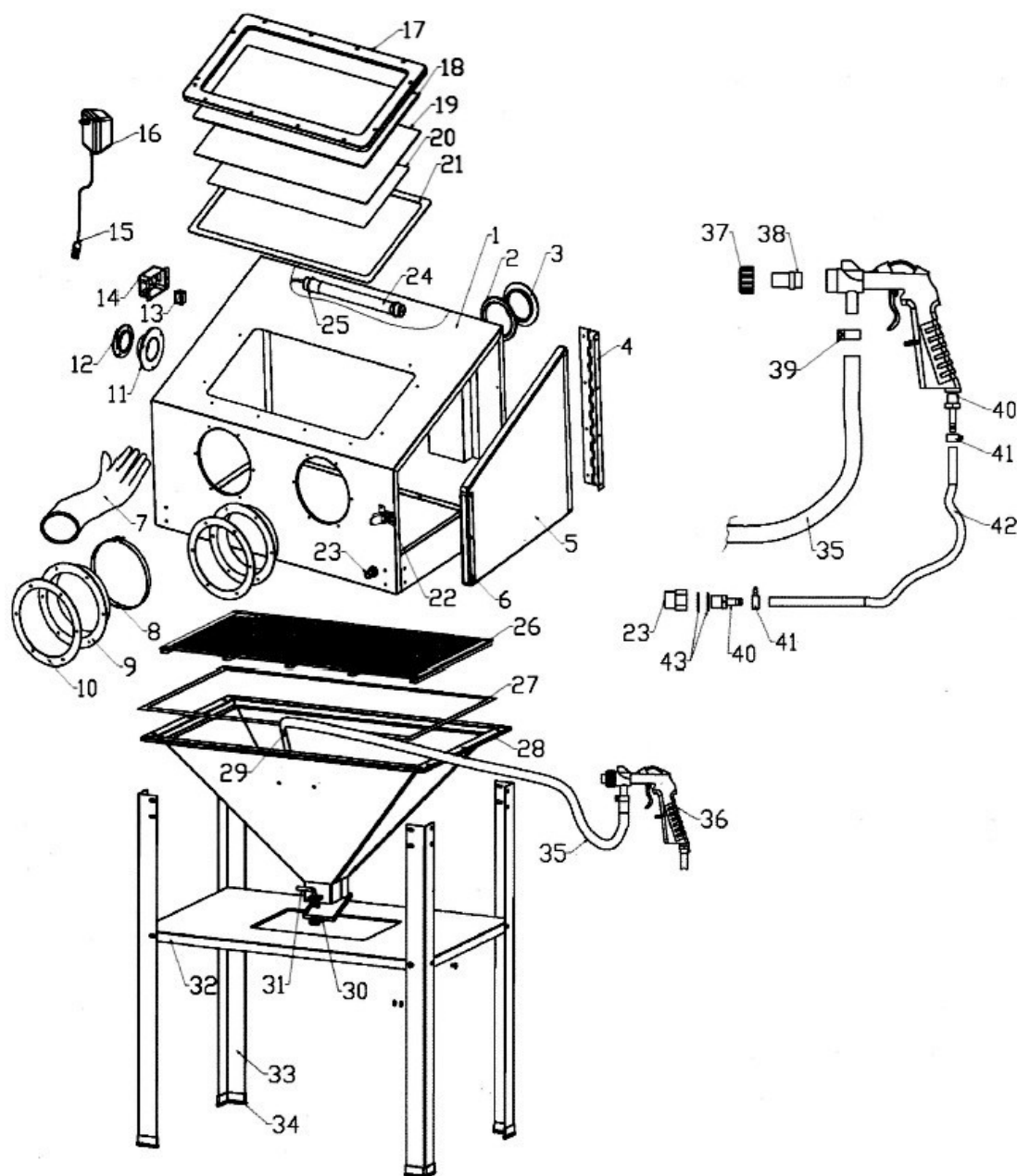
A kopás akkor következik be, ha túlzott mennyiségű por van a kabinban. A por akkor jelenik meg, ha:

1. A csiszolóanyag elhasználódik - Ha ez az anyag elvesztette szemcsés és gömb alakú formáját, vagy szennyeződése van a homokfúvott vagy kevert anyagból, akkor azt ki kell cserélni. Ez általában akkor fordul elő, amikor a pisztoly kimenetén keresztül kilépő csiszolóanyag füstfelhőnek tűnik a patak helyett.
2. A levegő kimenete el van zárva – A kimenetet meg kell tisztítani, ami csökkenti a port az utastérben.
3. A pisztoly alkatrészei elhasználódnak - Ez akkor fordul elő, ha a fúvóka túl széles és nem hatékony, ebben az esetben a fúvókákat ki kell cserélni.

A kabinfedél átlátszó PVC táblájának cseréje

Az átlátszó fedél alján (1) cserélhető 0,5 mm-es átlátszó PVC lemez található. Ha a lemez működés közben piszkos vagy kopott, akkor azt újra kell cserélni, hogy a láthatóság fennmaradjon.





## KÖRNYEZETVÉDELEM



Ne dobja a szerszámot más háztartási hulladékba. Ne dobja a használt szerszámot a háztartási hulladékba. A szerszámot egy kijelölt e-hulladékkezelő és -újrahasznosító létesítményben ártalmatlanítsa. Az e-hulladék (azaz az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai) elromlottak, hosszú ideig nem használják, már nincs rájuk szükség

Elektromos és elektronikus eszközök, amelyek korábban villamos energiával vagy akkumulátorokkal működtek - törött számítógépek, játékok és elektronikus eszközök, régi mosógépek, hűtőszekrények, valamint használt fénycsövek. Veszélyes hulladéknak minősülnek, mert mérgező anyagokat tartalmaznak.

**FONTOS!** A kézikönyvben található szerkezeti ábra csak szemléltetési célokat szolgál. A felhasználó nem módosíthatja egyedül az eszközt. Ez a garancia érvénytelenítéséhez vezet, és a szerszám károsodásához vezethet. A szerszám bármilyen javítását szakképzett szerelőnek kell elvégeznie, eredeti alkatrészek vagy azonos cserék felhasználásával.

1.	SZEKRÉNY	23.	LEVEGŐ CSATLAKOZÓ
2.	BEMENETI VÉDŐGYŰRŰ	24.	LÁMPA
3.	VALÓDI BEMENETI BURKOLAT	25.	LÁMPA BILINCS
4.	ZSANÉR	26.	ACÉL RÁCS
5.	MŰANYAG NYÍLÁS	27.	TÖMÍTÉS
6.	FÉM CSATLAKOZÓ	28.	TÖLCSÉR
7.	KESZTYŰ	29.	SZÍVÓCSŐ
8.	KESZTYŰ BIZTOSÍTÓ	30.	SZÍVÓCSŐ KÜLSŐ BURKOLAT
9.	KESZTYŰ RÖGZÍTŐ GYŰRŰ	31.	BIZTONSÁGI ZÁR
10.	GUMIBETÉT	32.	SZEGÉLY
11.	SZÍVÓKARIMA	33.	ÁLLÓ LÁBAK
12.	SZÍVÓPEREM FEDELE	34.	LÁBAK
13.	KAPCSOLÓ	35.	BEVEZETŐ CSŐ
14.	ALACSONY FESZÜLTÉGŰ KAPCSOLÓKOCKA	36.	HOMOKFÚVÓ PIZTOLY
15.	ALACSONY FESZÜLTÉGŰ DUGÓ	37.	FÚVÓKA CSATLAKOZÓ ANYA
16.	ADAPTER	38.	FÚVÓKA
17.	MŰANYAG KERET	39.	20-AS BORÍTÓ
18.	PLEXI ÜVEG	40.	PNEUMATIKUS TÖMLŐ ADAPTER
19.	ÜVEG	41.	10-13-AS BORÍTÓ
20.	VÉDŐFÓLIA	42.	PNEUMATIKUS TÖLTŐ
21.	TÖMÍTŐ PAMUT	43.	LAPOS MOSÓ
22.	KAR		





A CE-jelölés alkalmazási évének utolsó két számjegye - 21

## EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**GEKO Sp. z o.o. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko**  
teljes felelősséggel kijelenti, hogy:

### **Kabin homokfúvó 2201**

**Típus: G02022 , modellszám: XH-SBC220**

megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelvi követelményeinek:

**2006/42/EK** irányelv a gépekről, a 95/16/EK irányelv módosításáról

**2014/35/EU irányelv** a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra szánt elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról

**2014/30/EK irányelv** az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és szabványok

EN ISO 12100:2010, EN ISO 13849-1:2015, EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010, EN 1248:2001/A1:2006, EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

megegyezik az ISET S.r.l. által kiállított, 2017.08.01-i IT051252XH170801. számú

EK-típusértékelési tanúsítvány másolatával,  
Via Donatori del Sangue, 9, 46024 - Moglia (MN),  
Italy, Tel.: +39 0376 598963, Fax: +39 0376 598963  
E-mail: iset@iset-italia.com, www.iset-italia.eu A  
bejelentett szervezet azonosító  
száma: 0865

Ez az EK-megfelelőségi nyilatkozat érvénytelen, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy újjáépítik.

**A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért a következők felelősek :**  
Larysa Kowalczyk, Kietlin, 3 Spacerowa utca, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 2021.02.16.  
A kiállítás helye és ideje

**Larysa Kowalczyk**

A meghatalmazott személy vezetékneve, utóneve  
és beosztása



ENGLIS-

**WARNING!!!**

*A termékek folyamatos fejlesztése azt jelentheti,  
hogy a felhasználói kézikönyv tartalma előzetes  
értesítés nélkül megváltozhat.  
Ezek a különbségek nem képezhetik panasz alapját.*

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A MACH / NERY SZÁMÁRA**

1. A GÉP BEINDÍTÁSA ELŐTT OLVASSA EL A TELJES KÉZIKÖNYVET. Gépezet súlyos sérülésveszélyt jelent a képzetlen felhasználók számára.
2. A GÉPEK KEZELÉSEKOR MINDIG ANSI ÁLTAL JÓVÁHAGYOTT VÉDŐSZEMÜVEGET HASZNÁLJON.  
A mindennapi szemüvegek csak ütésálló lencsékkel rendelkeznek, ezek NEM védőszemüvegek.
3. MINDIG VISELJEN ANSI ÁLTAL JÓVÁHAGYOTT LÉGZŐKÉSZÜLÉKET, AMIKOR GÉPEKET KEZEL  
EZ PORT TERMEL. A fapor rákkeltő, rákot és súlyos légzőszervi megbetegedéseket okozhat.
4. MINDIG HASZNÁLJON HALLÁSVÉDŐT GÉPEK KEZELÉSEKOR. Gépezet  
A zaj maradandó halláskárosodást okozhat.
5. VISELJEN MEGFELELŐ RUHÁZATOT. NE viseljen laza ruházatot, kesztyűt, nyakkendőt, gyűrűt vagy ékszert, amely beakadhat a mozgó alkatrészekbe. Viseljen védő hajvédőt, hogy hosszú haját tartalmazzon, és viseljen csúszásmentes lábbelit.
6. SOHA NE MŰKÖDTESSEN GÉPEKET, HA FÁRADT, VAGY NE DÖRZSÖLJE A KÁBÍTÓSZERREK VAGY ALKOHOL. Legyen mindig mentálisan éber a gépek futtatásakor
7. CSAK KÉPZETT ÉS MEGFELELŐEN FELÜGYELT SZEMÉLYZET MŰKÖDÉSÉT ENGEDÉLYEZZE GÉPEZET. Győződjön meg arról, hogy a kezelési utasítások biztonságosak és világosan érthetők.
8. TARTSA TÁVOL A GYERMEKEKET ÉS A LÁTOGATÓKAT. Tartson minden gyermeket és látogatót biztonságos távolságban a munkaterülettől.
9. TEGYE GYERMEKBIZTOSSÁ A MŰHELYT. Használjon lakatokat, főkapcsolókat, és távolítsa el az indítókapcsoló gombjait.
10. SOHA NE HAGYJA EL, AMIKOR A GÉP MŰKÖDIK. Kapcsolja KI a készüléket, és hagyja, hogy minden mozgó alkatrész teljesen leálljon, mielőtt felügyelet nélkül hagyná a készüléket.
11. NE HASZNÁLJA VESZÉLYES KÖRNYEZETBEN. NE használjon gépeket nedves, nedves helyen, vagy ahol gyúlékony vagy káros füstök lehetnek.
12. TARTSA TISZTÁN ÉS JÓL MEGVILÁGÍTVÁ A MUNKATERÜLETET. A rendetlenség és a sötét árnyékok baleseteket okozhatnak.
13. HASZNÁLJON FÖLDELTELT CORO HOSSZABBÍTÓT, AMELY A GÉP ÁRAMERŐSSÉGÉHEZ VAN MINŐSÍTVE.  
Az alumíniumozott kábelek túlmelegednek és elveszítik az energiát. Cserélje ki a hosszabbító kábeleket, ha megsérülnek. NE használjon hosszabbító kábelt 220 V-os gépekhez.
14. A GÉP SZERVIZELÉSE ELŐTT MINDIG HÚZZA KI AZ ÁRAMFORRÁST.  
Az újracsatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló OFF állásban van.
15. GONDOSAN TARTSA KARBAN A GÉPEKET. Tartsa a pengéket élesen és tisztán a legjobb és legbiztonságosabb teljesítmény érdekében. Kövesse a tartozékok kenésére és cseréjére vonatkozó utasításokat.
16. A GÉPEK HASZNÁLATA ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A VÉDŐBURKOLATOK A HELYÜKÖN VANNAK, ÉS HELYESEN DOLGOZNAK.
17. TÁVOLÍTSA EL A BEÁLLÍTÓ KULCSOKAT ÉS CSAVARKULCSOKAT. Szokja meg a kulcsok ellenőrzését és a kulcsok beállítását, mielőtt bekapcsolná a gépet.
18. A GÉP HASZNÁLATA ELŐTT ELLENŐRIZZE A SÉRÜLT ALKATRÉSZEKET. Ellenőrizze a kötést és  
alkatrészek, törött alkatrészek, alkatrészrögzítés, laza csavarok és minden egyéb olyan körülmény beállítása, amely befolyásolhatja a gép működését. Javítsa meg vagy cserélje ki a sérült alkatrészeket.
19. HASZNÁLJA AZ AJÁNLOTT TARTOZÉKOKAT. Az ajánlott tartozékokat lásd a használati útmutatóban. A nem megfelelő tartozékok használata sérülésveszélyt okozhat.
20. NE ERŐLTESSE A GÉPEKET. Dolgozzon azon a sebességen, amelyre a gépet vagy

tartozékot tervezték.

21. **BIZTONSÁGOS MUNKADARAB.** Használjon bilincseket vagy satut a munkadarab megtartásához, ha praktikus. A rögzített munkadarab védi a kezét, és mindkét kezét felszabadítja a gép működtetéséhez.

22. **NE NYÚLJON TÚL.** Mindig tartsa a megfelelő alapot és egyensúlyt.

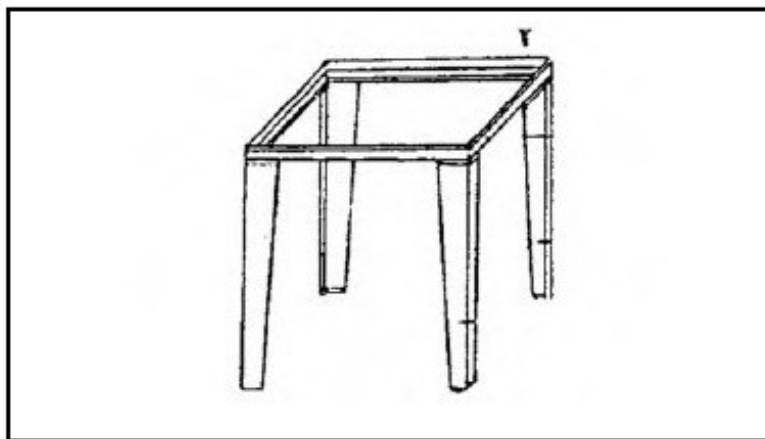
23. SOK GÉP KILÖKI A MUNKADARABOT A KEZELŐ FELÉ. Tud és kerülje azokat a körülményeket, amelyek miatt a munkadarab "visszarúg".
24. A MOBIL BÁZISOKAT (HA HASZNÁLJÁK) MINDIG ZÁRJA LE A GÉPEK ÜZEMELTETÉSE ELŐTT.
25. NE FELEDJE, HOGY BIZONYOS POROK ALLERGIÁS REAKCIÓT okozhatnak embereknél és állatok, különösen, ha finom pornak vannak kitéve. Győződjön meg róla, hogy tudja, milyen típusú pornak lesz kitéve, és mindig viseljen jóváhagyott légzőkészüléket.

### **HOMOKFÚVÓKRA VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ / ONÁLIS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK/BEKAPCSOLÁSOK**

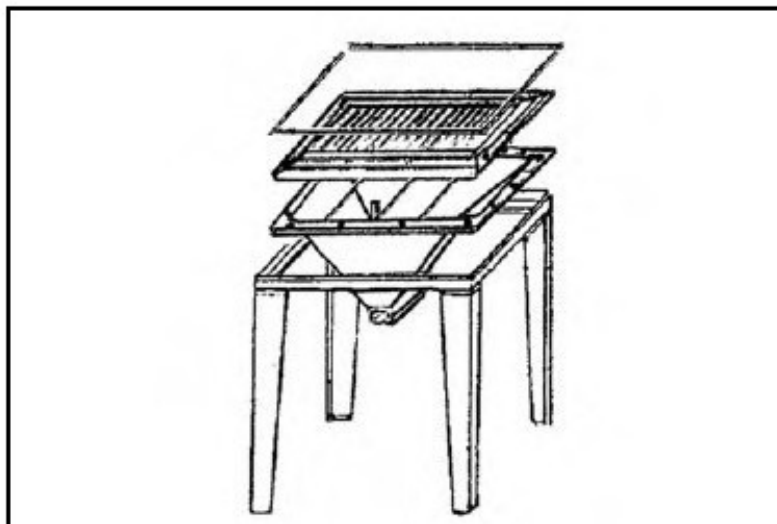
1. KARBANTARTÓ GÉP. Ellenőrizze a szekrényt, hogy nincs-e szivárgás, és azonnal zárja vissza.
2. BIZTONSÁGOS HOMOKFÚVÁS. Ne használja a rendszert a névleges PSI érték felett.
3. HELYES VILÁGÍTÁS. Ne használjon 60 wattnál nagyobb teljesítményű lámpát.
4. BE- ÉS KIRAKODÁS. Húzza ki a levegőellátást, mielőtt be- vagy kirakodja a munkadarabot a homokfúvó szekrényből.
5. BIZTONSÁGOS KARBANTARTÁS. A karbantartás előtt válassza le a levegőellátást és az elektromos áramot.
6. BIZTONSÁGOS HOMOKFÚVÁS. A homokfúvási műveletek megkezdése előtt mindig rögzítse az ajtó(ka)t.

### **ASSAMBLE**

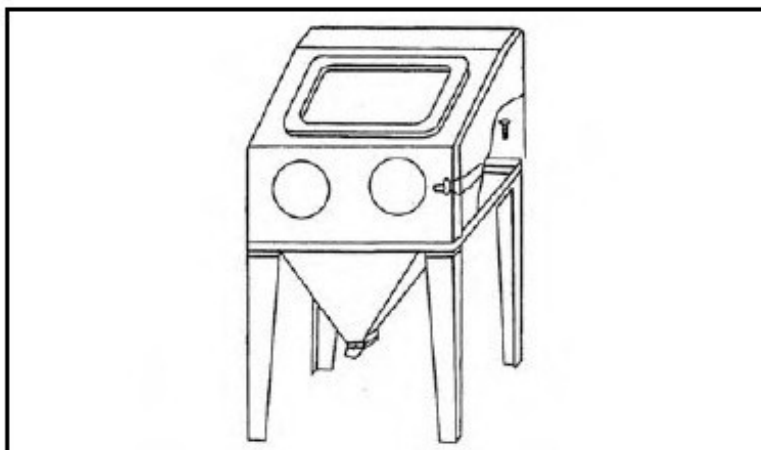
1. A négy lábat csavarokkal és anyákkal rögzítse az állványkerethez.



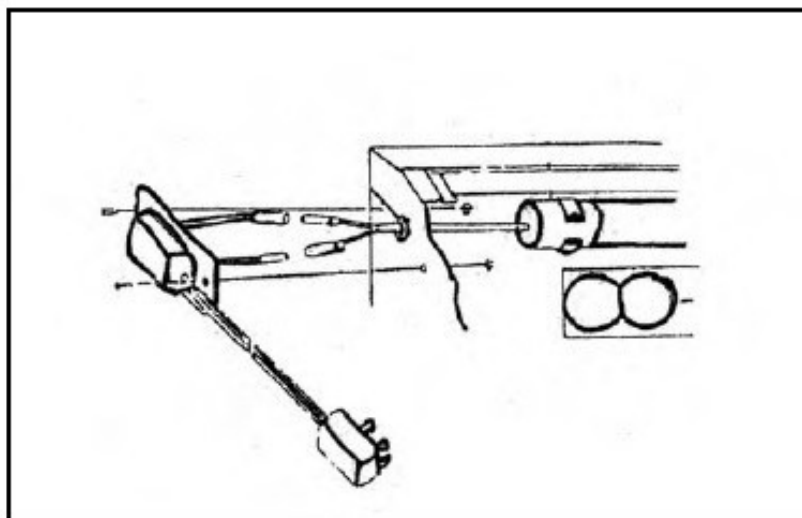
2. Szerelje össze a garatszerelvényt, a képernyőt és a ragasztóhab tömítést a megadott sorrendben.



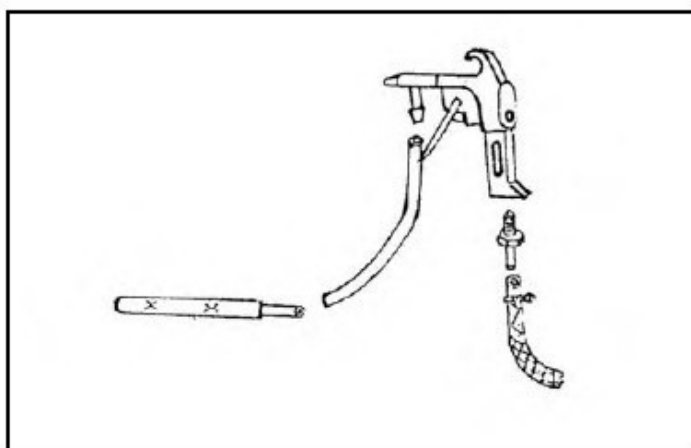
4. Helyezze a szekrényt a garatra és a képernyőszerelvényre, és rögzítse csavarokkal és anyákkal.

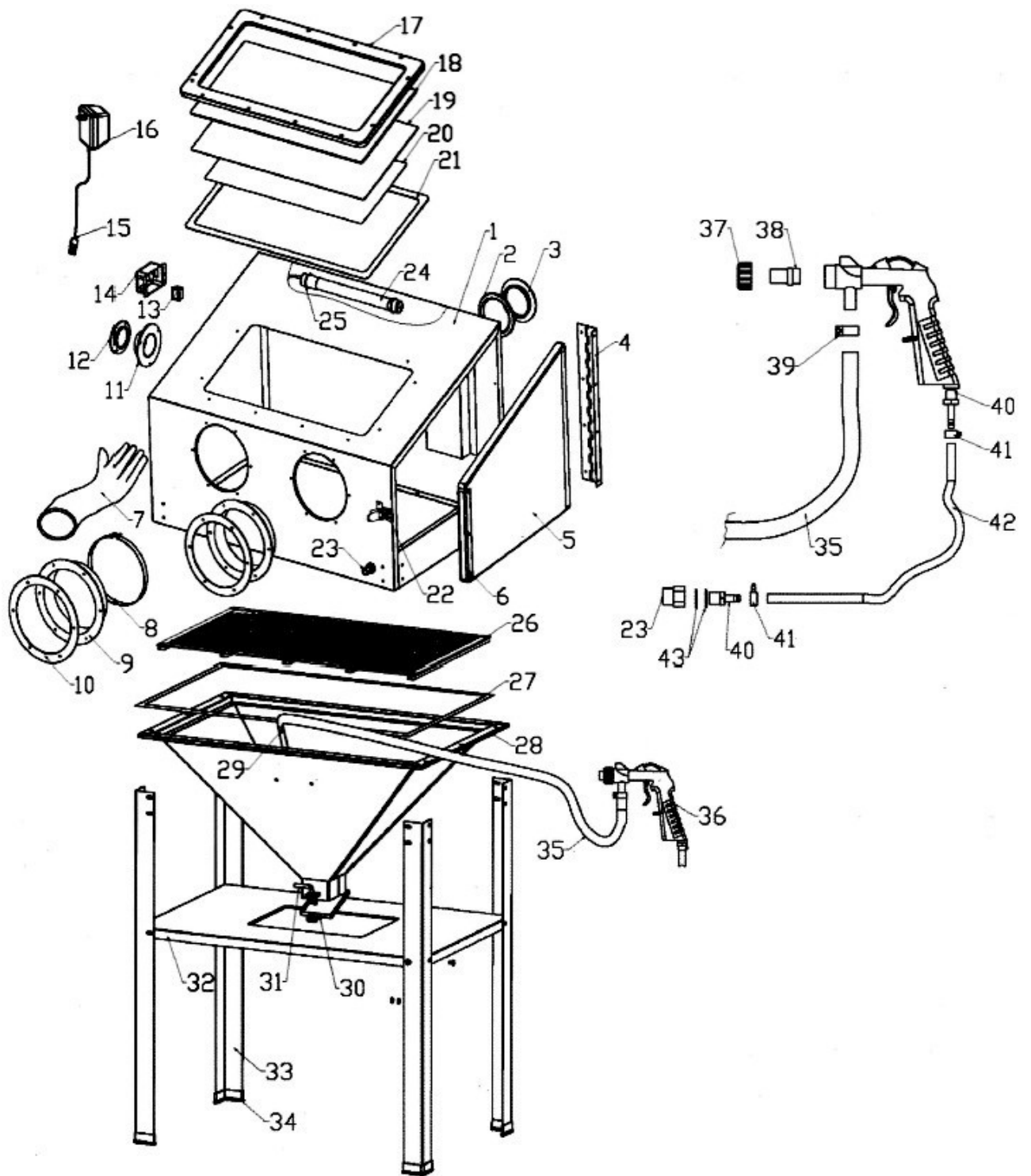


5. Install a lámpa és a vezetékek csavarokkal, alátétekkel és anyákkal. A cipzárok segítségével rögzítse a lámpát a két lámpatartóhoz.



6. Helyezze be a levegőellátó tömlőt a szekrény tömítésébe, és szerelje össze a pisztolyt az ábra szerint.





No.	Description	Qty.	No.	Description	Qty.
1	Cabinet	1	23	Air connection	1
2	Inlet guard ring	1	24	Lamp	1
3	Rear inlet cover	1	25	Lamp clamp	2
4	Hinge	1	26	Steel grid	1
5	Plastic opening	1	27	Sealing cotton	1
6	Metal connector	1	28	Funnel	1
7	Gloves	1	29	Abradant suction pipe	1
8	Glove clamp	2	30	Abradant removal cover	1
9	Glove mounting ring	2	31	Guard lock	1
10	Rubber insert	2	32	Ledge	1
11	Suction flange	1	33	Legs	4
12	Suction flange cover	1	34	Feet	4
13	Switch	1	35	Abradant inlet pipe	1
14	Low voltage switch cube	1	36	Sandblasting gun	1
15	Low voltage plug	1	37	Nozzle connection nut	1
16	Adapter	1	38	Nozzle	4
17	Plastic frame	1	39	Clamp 20	1
18	Plexiglass	1	40	Pneumatic hose adapter	2
19	Glass	1	41	Clamp 10-13	2
20	Protective foil	1	42	Pneumatic hose	1
21	Sealing cotton	1	43	Flat washer	2
22	Lever	1			





Ez a termék CE-jelöléssel volt ellátva - 21

## CE-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

*GEKO Sp. z o.o. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko*  
saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a Termék:

### **Homokfúvó 220L** **Típus: G02022, modellszám: XH-SBC220**

amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelel az alábbi harmonizált szabványoknak:

**Az Európai Parlament és a Tanács 2006/42/EK (2006. május 17.) a gépekről, az Európai Parlament és a Tanács 2014/30/EU (2014. február 26.) az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról, Az Európai Parlament és a Tanács 2014/35/EU (2014. február 26.) a Bizonyos feszültséghatárokon belüli használatra tervezett elektromos berendezések piaca valamint az EN ISO 12100:2010, EN ISO 13849-1:2015, EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010, EN 1248:2001/A1:2006, EN 61000-6-1:2007, EN 61000-**

**6-3:2007+A1:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013**

megfelel a CE tanúsítványnak

CE típus száma IT051252XH170801 (01.08.2017)

kiadja az ISET S.r.l.,

Via Donatori del Sangue, 9, 46024 - Moglia (MN),  
Italy, Tel. : +39 0376 598963, Fax: +39 0376 598963

E-mail: [iset@iset-italia.com](mailto:iset@iset-italia.com), [www.iset-italia.eu](http://www.iset-italia.eu)

Bejelentett szervezet száma : 0865

A megfelelőségi nyilatkozat érvénytelenné válik  
ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül módosították.

**A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy neve és címe:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, 3 Spacerowa utca, 97-500 Radomsko.

Kietlin,  
2021.02.16.  
Hely és dátum



**Larysa Kowalczyk**  
Meghatalmazott személy



# JÓTÁLLÁSI JEGY

Cím•

Értékesítés

Termék neve •

Vevő (név/cégnév) •

Modell / termékkód •

\* Az eladó tölti ki

Kijelentem, hogy elolvastam a jótállási feltételeket és elfogadom az alábbiakat feltételek. Az áruknak nincsenek látható hibái vagy sérülései.

(az eladó bélyegzője és olvasható aláírása)

**MEGJEGYZÉS! A jótállási jegy önkényes bejegyzése vagy a meglévő bejegyzések bármilyen módosítása egyenértékű a jótállási jogok elvesztésével.**

(a vásárló olvasható)

**A jótállási jegy csak a vásárlás igazolásával érvényes**

Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, amelyet a łódź-śródmieście-i kerületi bíróság Łódź-Śródmieście XX. osztálya a Nemzeti Bírósági Nyilvántartás XX. osztálya 0000815242. KRS-szám alatt NIP-számmal vett nyilvántartásba, 7722420459 garanciát nyújt a Vevő számára a Vevő által forgalomba hozott termékek hatékony működésére a következő feltételekkel:

## I. JÓTÁLLÁSI IDŐ

1. A jótállási időszak az áru megvásárlásának/kiadásának napján kezdődik, és a következő:

- Fogyasztói vásárlás - 2 év: a garancia hatálya alá tartozó összes eszközre, kivéve az akkumulátorokat, amelyekre 6 hónapos garanciát vállalunk
- Kereskedelmi vásárlás - 1 év: minden garanciális eszköz esetében, kivéve az akkumulátorokat, amelyekre 6 hónapos garanciát vállalunk

3. Fogyasztói vásárlás a fogyasztói jogokról szóló, 2014. május 30-i törvény értelmében. (Jogi Közlöny 2014., 827. tétel) olyan természetes személy vásárlása, aki olyan jogügyletet köt egy vállalkozóval, amely nem kapcsolódik közvetlenül üzleti vagy szakmai tevékenységéhez.

4. A jótállási idő a jótállási szolgáltatás miatt nem hosszabbodik meg. Ez vonatkozik a kicserélt vagy javított alkatrészekre is. A jótállási idő lejártá utáni javítások díjkötelesek.

5. A kezes 3 hónapos garanciát vállal a fizetett javításokra, feltéve, hogy a javítást a kezes műhelyében végzik.

## II. A KEZES KÖTELEZETTSÉGEI

- Garancia - a kezes kötelezettsége a termék fizikai hibáinak (anyag, összeszerelés) ingyenes eltávolítására.
- A kezes a központi szervizponton keresztül a készülék szervizelésre történő átvételétől számított 14 napon belül válaszol a panaszos által benyújtott igényekre, és a hibát legkésőbb a készülék szervizelésre történő átvételétől számított 30 napon belül eltávolítja.
- A javítási időszak meghosszabbítható, ha pótalkatrészeket kell beszerezni. III. **GARANCIÁLIS**

## FELTÉTELEK

- A garancia kiterjed minden olyan kárra, amely a jótállási időszak alatt keletkezett, és amely az anyagok, összeszerelés vagy technológia rejtett hibáinak felfedezéséből ered ezen időszak alatt.
- A garancia nem terjed ki a készülékben a következők által okozott károkra: a. nem megfelelő szállítás és tárolás; b. a telepítési, üzembe helyezési, üzemeltetési és karbantartási utasítások be nem tartása, valamint a szerszám/tartozék helytelen kiválasztása esetén; c. külső tényezők vagy harmadik felek cselekedetei, különösen: vis maior (villámlás, tűz, árvizek, földrengések, ellenségeskedések, zavargások és támadások); D. A gyártó hibáján kívül okozott egyéb károk
- A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha: szerkezeti változtatások vagy a felhasználó által végrehajtott változtatások, javítási kísérletek és

a felhasználói kézikönyvben nem szereplő előírások, az üzemeltetési és karbantartási ellenőrzések elhagyása, nem megfelelő pótalkatrészek és fogyóeszközök használata.

4. A garancia nem terjed ki a fogyóeszközökre és olyan tárgyakra, amelyek a jótállási időszak alatt elhasználódnak, például:
  - fogyóeszközök: tengelykapcsoló dobok és cipők, szűrők, trimmerfejek, kerekek, indítókábelek, vágórudak, vágóláncok és vezetők, vágókések, hajtószíjak, tengelykapcsolók és súrlódó tárcsák, biztonsági csavarok, gyújtógyertyák, tárcsák, izzók;
  - motor alkatrészek: hengerek, csapágyak, karburátor membránok, csapágyak, gyűrűk, dugattyúk, főtengely;
  - sebességváltó/sebességváltó alkatrészek: fogaskerekek, láncok, hidraulikus szivattyúk;
  - egyéb fogyóeszközök: lengéscsillapítók, túlterhelési biztosítékok, kábelek és vezérlőkábelek, fogaskerekek, csapágyak, csapágyak, késagyak, szénkefék, biztonsági reteszek;
  - A jótállási jegyben fel nem sorolt alkatrészek, amelyek működés közben nyilvánvalóan kopásnak és elhasználódásnak vannak kitéve.
5. A garanciális javítás részeként kicserélt cserealkatrészek a kezes tulajdonát képezik.
6. A beállítás és a karbantartás nem tartozik a garanciális javítás körébe. A Szolgáltató jogosult díjat felszámítani a felhasználó felelősségi körébe tartozó karbantartási műveletekért, és megkövetelni azok elvégzését a javítás elvégzése előtt.
7. A garancia nem terjed ki azokra a károkra, amelyeket közvetlenül vagy közvetve személyek vagy dolgok okoztak a készülék hibái vagy a készülék hosszabb állásideje miatt.
8. A szállítás során okozott károkat azonnal jelenteni kell a fuvarozónak a garancia elvesztésének veszélyével.
9. Ez a garancia kiegészíti és nem korlátozza az Ön jelenlegi és jövőbeli törvények szerinti jogait. Különösen nem zárja ki, korlátozza vagy függeszti fel az áruk fizikai hibáira vonatkozó garanciális rendelkezésekből eredő jogokat.

#### IV. SZAVATOSSÁGI IGÉNY

1. A lengyel nyelvű garanciális javításokat kizárólag a GEKO szerviz végzi
2. A garanciális szolgáltatások igénybevétele érdekében a vevőnek panaszt kell benyújtania, és egy teljes eszközt kell szállítania az összes tartozékkal együtt (pl. vágólánc, rúd, vágótárcsa, kések, szegélynyírófej, heveder) **együtt A vásárlást igazoló bizonylat vagy a vásárlás egyéb bizonylata.**
3. A garanciális javítást a jelen jótállási szerződéshez csatolt "JAVÍTÁSI PROTOKOLL/MEGRENDELÉS" űrlap segítségével kérheti. A protokoll űrlap letölthető a következő helyekről is: <http://b2b.geko.pl>. A jegyzőkönyvnek különösen tartalmaznia kell a berendezés hibájának vagy hibás működésének pontos leírását. A panaszosnak levelezés céljából meg kell adnia személyes adatait is: vezeték- és keresztnév, cím, telefonszám.
4. Ha a 2. és 3. pontban meghatározott feltételek bármelyike nem teljesül, a panaszt elfogadó személynek joga van megtagadni a készülék javításra történő átvételét, és saját költségére visszaadni a panaszosnak.
5. Ha hibát találnak, a készüléket a fent említett dokumentumokkal együtt át kell adni a vásárlás helyére, vagy el kell küldeni a GEKO központi szervizpontjára az alábbi címre: GEKO Sp. z o.o. Sp.k., 3 Spacerowa Street, 97-500 Kietlin.
6. Szervizpontra történő szállítás esetén a vevő köteles a küldeményt megfelelően becsomagolni és a Futárnak olyan állapotban visszaküldeni, amely lehetővé teszi a megfelelő szállítást (a munkafolyadékokat el kell távolítani). A csomagolásnak különösen: megfelelően zártnak kell lennie, megakadályozva a csomag tartalmához való jogosulatlan hozzáférést; a szállítmány tömegéhez és tartalmához képest kellően erősnek kell lennie; belső biztonsági intézkedésekkel kell rendelkezniük a szállítmány tartalmának mozgásának megakadályozására.
7. A vásárló nem követelheti a hibás készülék javítását a használat helyén, még akkor sem, ha a készülék garanciális
8. A készüléket tisztán kell eljuttatni a panaszhoz. A szerszám tisztításának szükségessége - a szervizben történő javítás céljából - fizetett szolgáltatás.
9. Fizetett javítás vagy indokolatlan jelentés esetén a panaszos viseli a kár igazolásának, az esetleges javításnak és a szállítással kapcsolatos költségeknek a költségeit.
10. A nem garanciális javításokat (díj ellenében) a panaszos és a szerviz közötti egyedi megállapodások alapján végezzük.
11. A karbantartási szolgáltatások aktuális árlistája a (+48) **698-642-358 telefonszámon vagy e-mailben** érhető el: [serwis@geko.pl](mailto:serwis@geko.pl)
12. A jelen jótállási jegy feltételeiben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései az irányadók.

#### TÁJÉKOZTATÁS A SZEMÉLYES ADATOK GARANCIÁLIS ÉS SZERVIZJAVÍTÁS CÉLJÁBÓL TÖRTÉNŐ KEZELÉSÉRŐL

A garancia nyújtása céljából feldolgozott személyes adatok kezelője a Garanciaállaló (GEKO Sp. z o.o. Sp.k., e-mail: [geko@geko.pl](mailto:geko@geko.pl), tel.: (+48) 44 682 40 04). Az adatkezeléssel és az Ön jogaival kapcsolatos teljes körű tájékoztatás a következő címen érhető el: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13